

Maikā,
Zelgavā sanemot:
 par gabu — 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu — 1 " 20 "
 par 1/4 gabu — 60 "
 Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Latweeschu Awises.

Maikā,
pa pastu pērkot:
 par gabu — 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu — 1 " 60 "
 par 1/4 gabu — 90 "
 Uz abiem: 4 rub. 50 kap.
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreif nedelā.

Redakcija un ekspedizija:
 Zelgavā, Kangihseru eelā № 14.

82. gada-gahjums.

Sludinājumi maikā:
 par faktu rakstu rindim 8 kap., preeļchupē 20 kap.

„Latweeschu Awises“

no 1. aprīļa saktot lihdē gada beigām maikā:
 par pastu 2 rub. 40 kap.
 Zelgavā sanemot 1 " 70 "

Ansa Vercha-Buschkaifcha iswadischana muhschigā dufā.

Saka, ka mihlestiba wisgaischaki parahdotees fatilščandās un schkirščandās brikščandās. Schim išteikumam bija lemts pērpilbites leelā mehā feibeen 22. martā Dschuhstē, pawadot skolotāju un Latweeschu tautas teiksmu walts wahrtu atwehreju A. Vercha-Buschkaifchi muhschigā dufā femes klehpi. Schkirščandās tur tauta no fawa darbneeka, skolotāji no fawa amata biedra, skolneeki no skolotāja — un schkirščandās bij dškas mihlestibas fahpju pilna.

Jau pufdeenas laikā fahfa beedribu nams pilditees behru weeseem, lai gan iswadischana bija fahktees tikai pulst. 4 p. p. Beedribu nama zela galā bija taifiti goda wahrti melneem karogem. Nama fahle uš melna katafalka bija nolikts fahkrs weenās pulēs un wainagōs. Pulst. 4 nu bija schkirščandās brikšdim fahktees. Atskaneja dšefma — Eji fwehtis: Amen, klusi — fihgu musikas pawadibā. Tad beedribu nama komitejas preefšneeks A. Fuchs ēgs atwadijās nama komitejas wahrdā no mirušā, runadams Dahwida wahrdus: Man tewis koti, koti schehl, mans brahli Jonatan. Tad pehz draudšes mahzitāja luhgščanas un fwehtiščanas fahrtu isnesa no beedribu nama bahnizā. Nesa nama komitejas lozekli no nama ahā. Tauru puhtēji fahrtu wadija ar Schopena fēhru maršču. Blatus gahja Dschuhstē-Peenamas ugunsdšefēji. Ais fahrtā fēhru schkirščandās eetehrpti karogi, wainagu neseji, peederigi un t. t. Lihds bahnizās wahrtiem nelaiķi aifnesa senkopības beedribas beedri, dšefdataji un pagasta amata mihri. Tad to fanehna skolotāji un eeneša bahnizā, ehrgelēm un torna swaneem skanot. Wasnizā mirušo apfweijnāja weetejais dšefdataju foris, nošandinot: Augšā aif fwaigšnēm. Tad pe fahrtā draudšes mahzitājs teiza iswedischanas runu, nemdams telstam Bahwila wahrdus: To labo zihniščanos ešmu zihnišes, tezeščanu ešmu pabeidšis, tizibu ešmu turejis. Runa bija fēhniga, dšiki fahjusta. Katrs nelaiķa pašinejs fimoja, ka A. L. ir firds tizigs zilwels, kas rehgijā mellē preefu un muhschigu laimi. Jau uš mirščanas gultas gulebams, wisch man pašam — fcha raksta ušfimeetajam — teiza: „Nu, tā lai baidos mirt? Es tal sinu, ka man aif kapa buhs labaki. Un waj mirščana war gruhā buht? Ta jau ir muhschibas wahrti. Mirščanas brikšbis buhs jauks. Wīnam wajag buht jaukam!“ — Tad atskaneja nelaiķa eemihletā dšefma: Kad es nahšču, tur tee dšihwo . . . Skolotāji atkal pazehla fahrtu un dšefdot wifam behru pullam nesa to lehnām nolaiķi kapā. Dšefdaja: Mahjās, mahjās feigšimees! Un feidjās ari mahjās nogurufchais darbneeks dufet pehz gruhātas deenas. Mahzitājs isdarīja kapa eefwehtiščanu. Sakhā kapa birt wainagi, puķes, fmišču fahjinas. Bet ap kapu riteja daubš fahrtu afaru un pamājam fahfa razeji fahrtu apbeht fmihtim. Tā schkirščandās A. Vercha truhbi no pašales. Un nu tikai, pašam schkirščandās brikšdim beidsotees, parahdijās leelā mihlestiba, kuru nelaiķis mantojis. Kaps tapa aprakts wefelā dahrgu wainagu kausē. Tos nolika atwadotees mireja zeenitāji un mihletāji.

Wispirms atwadijās nelaiķa skolneeki, dšefdadami fēhru dšefminu. Tad nelaiķa kolos otrs skolotājs Strautmanis nolika krahščnu no skolneekem pirtu metala neaifmirtulu wainagu, ar ušrakstu: Sawam mihlotam skolotājam. Tawas mahzibas dšihwos muhsu darbōs! Tawas skolneezes un skolneeki. Wainaga nolizejs pats, afaras nesehbdams walbit, išteiza skolneeku wahrdā nelaiķim karstu pateizibu un fwehtu folijumu, paturet mirušā skolotāja mahzibas firdi un likt tām dšihwot darbōs, un ari pats atwadijās no fawa amata biedra, luhgdams ar Elisas wahrdem: Taws gars lai nahf pār mani dimlahrtigā mehā. Tad tapa nolikts no skol. Birsneka Dschuhstē draudšes skolotāju wainags ar ušrakstu: Sawam mihlam amata beedrim. „Tu dšihwoji darbam!“ Dschuhstē draudšes skolotāji. Wainags wehl nolika weetejas Semkopības beedribas preefšneeks Sausupe, mihki pemeinedams mireja darbū un firdi. Wainaga ušraksts: Sawam goda beedrim. Pehz kreetneem darbeem faldu dufu! Dschuhstē Semkopības Beedriba. Tad weetejais pagasta mežalais Stolžers Dschuhstē un Peenamas pagastu wahrdā pateizās nelaiķim par puhsineem kausču iŕghitibas darbā. Wainaga ušraksts: Sawam zentigam skolo-

tajam — Pateizigee Dschuhstē-Peenamas pagasti. Tad weetejais rakstweedis A. Fuchs nolika krahščnu wainagu, kuhitu no Henri Dissenorfa ēga is Peterburgas ar wahrdem: „Draugs draugam“. Pehz tam nolika Rigas-Latw. Beedr. Sinibu komiščijas wahrdā skolotājs A. Keninšč leelu lauru wainagu ar ušrakstu: Zentigam tautas teiku un pašaku krahšejam — Rigas Latw. Beedr. Sin. Kom. Wainaga nolizejs dšefigōs wahrdōs zilbināja nelaiķa leelo taatas mihlestibu un darbibu, ušajzinadams wifus pee wina kapa likt firdi nelaiķa eemihletos un ari dšihwē ispilditos wahrdus: „Waj Taws muhschs kam leeti der, To wis neteiz ilgee gabi; Ween tas brikšinsch dahrgi fwer, Ko ar labeem darbeem wadi.“ Tad adwolats Kreizbergs „Rigas Awises“ un Rigas Latw. Beedr. Witerarišč fonda wahrdā lika uš kapa grešnu lauru wainagu ar palmu lapām un ušrakstu: Tautas puhra puščkotajam un peeložitajam — „Rigas Awise“. Pee tam tapa runati fēhnības un fpara pilni wahrdi: Peederigem un radeem miris goda mihrs; strahdneekem un amata beedreem miris darba mihrs; tautai miris tautas mihrs. Vercha darbi ušehlušču winam peemiru, kas stahmēs tautas firdi un mutē, kamehr ween pašaulē stanēs latwiska dšefma un puksēs latwiska firds. L. darba mihlestiba, kas nama strahdajuse par seltu, bet par tautas godu, lai wifem fwehta preefšfime. Tad nolika students Woits Rigas studentu beedribas Talawijas wahrdā wainagu ar ušrakstu: „Dšehnam tautas darbneekam“, un folijumu: Talawijas beedri paturešot firdi mireja puhses tautas labā; wini zentischotees darit tapat. Zelgawas Latweeschu Beedribas Kalkneezibas Rodakas wahrdā nolika lauru wainagu brikšmahšfimeeks Kaulinšč, runadams par to, ka nelaiķis lihdē pehdejām brikšdim puhsleees sinibu un tautas labā. Wainaga ušraksts: „Darbam Tu uštizigs biji, lihdē nahwē spehki Tem dšifa, Darba auglōs lai mirdš aubšču aubšēm Taws gods“.

Wehl nolika wainagu no Dschuhstē Dšefdščanas Beedribas kora wadons Weidemanis, pemeinedams un godinadams nelaiķi tā zentigu dšefsmu mihlotāju un juhsnotāju. Wainaga ušraksts: Sawam ilggadigam lihdšdarbineekam — Dschuhstē Dšef. Beedriba. Beidšot wehl skolotājs Hunchens atwadijās no aifgahjusčā to wina zeenitāju wahrdā, kas pašči nebij warejuschi ferasstees. Tā wirtscholotāji brahli Behrsini no Rijewas, isfalot sawas fēhras par tautas faudejumu, kas tai radees ar L. P. nahwi. Kā atfinības fihmi wina darbeem tee kuhitijuchi 25 rbl. mireja kapa peeminas atmenim. Ari „Austruma“ redakcijas ušderumā Hunchens nolāfija mihlus peeminas un schehluma wahrdus, kuras Seiferts pēfuhitijis tahdam noluhkam . . . Pe tam jau bija peenahjis walars, fwehts walrs, ar meeru un dufu. Lai mihfajam aifgahšejam falbs fwehtwalara meers kapa. Lai guļ, lai duf, kamehr mironi zefees augšā.

Fr. S.

No ahrsemem.

Jaunatās fimas no Makedonijas

joprojam stan nopeetni. Pehz finām is Salonikeem Albaneeschi tahdā leelā fapulzē nospreedušči, pe Mitrowizas kraitušos beedrus aifainai atreebt. Pee fihības Albaneeschi ispostijuchi tiltu pār Wardaras upi, tā ari weetweētām fabojajuchi telegrafu. Pirmdeen Salonikōs fagaidis feldmarščals Eshems pašā, kas ušnefsees wirswadibu par wifem Turku kara pulkeem. To pašču deenu Konstantinopolē noturetā ahrfahrtigā ministru padomē nolemus, tuhli kuhitit wifus pee rotas ešofšos kara-pulkus uš Monastiras un fihības apgabaleem. Dšemit bataljoni jau dewufchees zēlā uš Pristinu, Ipeļu un Mitrowizu, lai nekautu schim fwarigajām weētām krait Albaneeschu rotās. No Turku pušes gan apgalwo, ka wifas Albaneeschu ziltis nebuht neefot fahchluchās lahjās, bet ka pee dumpya peedalotees tikai kalnu ziltis Albanijas seemelōs, fēwischki Mokras kalnājā. Tāšču to ari Turki ūleeds, ka 20,000 Albaneeschu stahwot uš zihnu gatawi starp Ipeļu un Mitrowizu.

Cemainotā Kreewijas konsula Schiščerbinas stahwollis pehz jaunatājām finām ešot tapis stipri wahrigafs.

Ari Albanijai kaiminōs — Serbijā apstahkli toy jo deenas bihštami. Jau ilgafu laiku Serbeeschu prahtus uštrauga baumas, ka kēhninšč nodomajis pahrgrofit tagadejo walts lahrtibu. Pehz jaunatājām finām tad ari kēhninšč pateefšam nupat islaidis proklamaziju, ar kuru wisch atzēl 1901. gada fatwefšmi, isfahaidro senatoru pilnwaras par nederigām, atlāišch walts padomneekus no amateem, atzēl fupifšinu (tautas weete-neeku fapulsi) un daudšus likumus. Tāšču otra telegrama atkal wehsti, ka drihs pehz tam, kad jau bijušās isgatawotas pawehles par jaunzefameem senatoreem un walts padomneekem, kēhninšč islaidis otru proklamaziju, kurā isfanois, ka 1901. gada fatwefšme tomehr paleel spehšā. Wailam pehz pirmās proklamazijas ušbudinājums buhs bijis til leels, ka wajabseja bihtees

no pilnigas rewoluzijas. Tāšču janogaida wehl fahdrakas fimas. Ka tahdā laimētā dšihwes gaita ari zitādi nemar noritet deefin zil meerigi, weegli faprotams. Tā no Belgrades fino par fadurfmi starp poliziju un — tirtgotāju komijeem. Komiji noturejuschi fapulsi, lai isfahitu pretefšibu pret polizijas lehnumu, ka komijeem wajag turet krahst fawas deenešta lihgumu grahmatinas, tapat tā ziteem deeneftneekem. Šcho fapulsi polizija isfahufsi. Pehz tam komiji gribejuschi farihlot demonstraziju eefšleetu ministrijas preefšā, pee kam peedali-juschees ari kahds pušfims studentu. Te nu isnahufsi fadurfme ar poliziju, pee kam wairaf zilwelu eemainoti.

Anglija mellē jaunūs beedrus.

Naw nehil sen atpafal tas laiks, kad Anglija lepi leeljās, ka tai nelahdu draugu un beedru newajagot, ka tā warot it labi isfihit ari weena pati. Tagad Anglija azim redšot domā pamifam otradi un mellet mellē pehz zitu walšču draudšības. Par Anglijas fabeedroščanos ar Japanu lofatajeem jau finams. Un napat aikal pats Anglu kēhninšč Edwards dewees zēlā taifni tani noluhā, lai melletu beedrus un draugus Siropas walšču starpā. Kad laizinu atpafal tika finams, ka leelās Anglijas walbneeks apzeemos wahjo Portugali, politiki ne bef eemela fpreeda, ka schis folis neiks par wēli fperis. Paregojumi drihsti ween peepildijusches. Portugalu laikrafsti patlaban nef wehsti par nule noschgtu Anglijas-Portugales fabeedribu, kura pa kēhnina Edwarba weefoščandās laitu tiks galigi apfihprinata. Sinami ari jau lihguma fwarigafee notāfijumi. Jau tā nestiprā Portugale turpmal stahmēs pilnigā atfaribā no Anglijas. Anglija gan apfolds nodroščinat Portugalei neitralitati, waj pareifaki gahdat par to, ka Portugale patura fawus tagadejos ihpafšumus. Bet par to Anglija eemanto teefibu, kara laikā isleotot wifas Portugalu oštas. Swarigais Delagojas lihzis un Lorenfo-Marleša Afridā paleel tikai wehl wahrdā pehz Portugaliņas ihpafšums. Wispah Anglija nem fawā fēwischā apfardsibā Portugales ihpafšumus Afridā. Tahlat Anglija ušnemās nolahrtot Portugales wifai fahschobijuschos finantifču apstahklus. Tautas wairums gan neefot deefin zil preezigs par to godu, nahst jo zeeščalā atfaribā no Anglu lauwās. Jo greifām azim luhfojotees uš maniasfahrigajeem Anglu draugeem ari leeltirtgotāji un naudas mihri. Bet wiswairaf nemeetā ešot kara-spehka awrindas; tās wisfahpigaki fahjuhtot jaunō Portugales pašemojumu.

Šhini pašā zefojumā kēhninšč Edwards nodomajis apzeemot ari wehl Parifi un Romu, finams ari ne tikai gara laika waj ispreezščandās dehl. Ka augstprahtigā Anglija til stipri kahro pehz zitu walšču draudšības, tā fawā finā ari ir fihme, ka tagadejais pašauls politikas stahwollis ir nopeetns.

No Wahrijas, Pawehle kara-spehkam.

No Breslawas fino, ka 6. armijas korpusa komandēers, Salkijas-Meiningenas prinzis islaidis stingru pawehli, kurā aifleebš wīnam padoteem ofizeereem un apafschofizeereem nezilwezigu apeefšchanos ar faldateem, peem. tos daufit un t. t. Algahdinājis schini leetā jau agraf islāifstas pawehles, prinzis faka: „Salbateem tas ir pašeminofchi un apwainojofchi, pazeest tahdas nezilwezigas. Un tas wīneem faprotami jaisfahdro. Ofizeereem tapehz salbateem beechaki wajaga aifrahdit, ka wīneem pawifam pretiga nezilwezigu apeefščandās ar faldateem, ka tā kaitē salbatu perfonigam godam, un ka tas nefafkan ne ar kēfara, ne salbatu preefšneeku, ne salbatu pašču ihštām goda juštām, ka saldati klufejet pazeefch tahdas nezilwezigas un pahridarijumus. Ja nu tahdi pahridarijumi un nezilwezigu apeefščandās neteel darita finama no zeetufcheem, tad gandrihs naw eefpehjams saldatu preefšneekem kahdus fokus fperet dehl wainigo fodiščanas. Saldati ar fawu klufeščanu taifni peelāišch pret fēwi neatlautu, warmahzigu apeefščanos, kas tad teel par eeradumu.“

Tahlat pawehle nosafa, ka ofizeereem turpmal stingraki jauftrauga apafschofizeeri, ka wismaj trihs reif gadā komandēera pawehle lafama mahzibas fūndās preefšā wifem ofizeereem, apafschofizeereem un faldateem. Lai saldati bef bailēm waretu pašnot par wīneem nodaritām pahrestibām, pawehle nosafa, ka katra fuhšfiba tuhliit jabara finama pulka komandēerim, lai tas, wajabšības gadījumā, fuhšfetaju war pahzelt zītā pulkā.

No Klaipehdas (Mehmeles) fino, ka tur patlaban fahzis isnahst jaunš Latweeschu laikrafstis „Enwangelists“, kuhšč kalposchot fēwischki Deepajas apgabala bapfistu tizības interfēm. Kreewijā „Enwangelistu“ warēs eewies tikai ar ahrfemes zensuras atkanju, kas preefch Latweeschu walodā isdoteem rakfiteem pašahw Rigā.

Frantfchu tautas weeteeku namā Šchorē patlaban fahzis zelt preefšā fawus isfahaidrojums par flaweno Dreifusa prahwu. No pirmās deenas debatēm wehrojams, ka wegais fhandals fahktees laifam atkal no jauna.

No Hollandes fino, ka tur beidsamā laikā peenemusees strahdneeku kustiba nometusi pee dšelszela strahdneeku streika. Nakti no smehtdeenas uš pirmeenu uffahlfuši streikot wiši Hollandes dšelszela kalpotaji, tapat ari strahdneeki, kas nodarbōjās ar mantu un pafasheeru wešhanu. Tazschu spreeschot pehž jaunakām finām, kas peenahlfušas no Amsterdamas, dšelszela beedribu personals esot til leels, ka pafasheeru fatiffmi pa dšelszeem aprobeshotā mehā wareschot ušturet. Ošās wal-dot pilnigs klufums. Amsterdamas ošā atbraufuši twaifoni palekot neislahdēti.

No eekschsemem.

No Peterburgas. 200,000 rubtu leelais winnešs 1. marta š. g. islofejuma kritis Maskawneekam, Troizas-Sergijewas bataljona komandierim Silam-Nowizkam.

— **Atkal weenas Kreemu smehtbildes apšagšana.** Wehl nam aismirsa smehtbildes apšagšana Isala katedrālē, kad laikrašti fino par jaunu smehtbildes apšaupšhanu. Tagad norauts kudraba apselstis wainags un wehl dašchi ziti isgresnojumi no deewmahtes smehtbildes Zahna wahrtōs Petera-Pawila zeetofni. Zeetofschina kalpotaja 12 gabus wežā meitene istrauzejusi sagli no nedarba, tā ta tam bijis jabežs. Wehlfat atradufchi nolauptos dahrgumus turpat nofweestus. Stepenpolizijai isdeweess ari fanemt laundari, kas israhbijees par isdeenejuschu saldatu Alesjeju Putetu.

Uš **Maskawas-Wentepils-Ribinskās dšelszela**, pee Pōd-moškownajas stazijas, fabuhrušchees diwi brauceeni. Maschijnists Wabitšchows nahwigi eewainots, wina palihgs smagi, un 17 wagoni sadragati. Drihs pehž tam uš ta pašcha dšelszela notikufi jauna nelaieme, turā wirsforduktors dabujis galu un sadragati 26 preišchu wagoni.

No **Dorogobuščas**. „Smol. Wešin.“ pafneedš tagad plaščalas finas par notikufi leelo ugunsgrēhtu Dorogobuščā, par ko jau telegramas finoja ishumā. Uguns isžehlušees kahdōs pulstien 10 no rihša weetejā aresta mahjā un isplatijusees ar apbrihnojumu aštrumu, pahreedama uš blafus ehšām. Uguns til loti aštri pahrehmuši blafus namus, ka eemihntneeki nam waresjušchi ne domat uš fawas mantas glahšchānu. Drihs uguns pahrgahjuši uš weetejo meitenu progimnastiju un no tureenes affal tahlaf, tā ka drihs ween wairaf eelas itahwejuščas weenās ugunis. Wispirms isfautri ugunsdšehjeji no Smolenskās un kad tee bijušchi pagalam nogurušchi, tad semneeki no apšahrtnes zeemeem. Uguns turpinajusees wehl wišu nakti un tifa ošā deenā ap pušdeenas laiku isdeweess to daudsmaj apšahpet. Pawišam nobeguščas 100 mahjas ar wišām pebedrigām fainneezibas ehšām. Weidsamōs peezōs gabōs Dorogobuščā jau otrēiš peemelleto no tahda breefmiga ugunsgrēhta.

No **Noworofijskās. Degoscha juhra.** Šchejeenes eedših-wotajem nesen bijis gabijums, redbet degoschu juhru. No dāšcheem fugeem leelā wairumā ispluhbušē nafia aishgufēs un wišs uhdens lihmenis atgahdinajis degoschu juhru. Degoschana turpinajusees kahdu stundu un nelahda posta nepadarijusi. Stahla, ka nafu aishbedfinajis kahds strahdneeks, lai fawam beedrim parahditu degoschu juhru.

No **Astrachanas. No baltšiw juhrā eerauti.** Diwi šchejeenes swejneeki no Rāspijas juhras gribejušchi iswiltt tihflu, kurā bijuši eekheerufees kahda dšeha baltšiw. Bet leelā šiw swejneekus ar wišu tihflu eerahwufi dšikumā. Swejneeku lihki atrašti tihlā lihšj ar milšigo šiw.

Widleme.

Rigas Latweešchu Beedribas runas wišru fapulze 25. martā š. g. amatus isdalijusi šchahdi. Eewehleti: par preeščh-neeku sw. adwofats Fr. Grošwalds, preeščhneeka weetneeku — sw. adwofats J. Lasdiņš (Ch. Berga lga weetā, kufsch no šchi amata atreizās), par mantšini — tirgotajs J. Zelmiņš, par beedru finataju — sw. adwofats J. Einbergs, par kahriibas komišijas preeščhneeku — tirgotajs A. Dombrowskis, par nama t. preeščhneeku — galbneeku meistars M. Pagafis. Par delegatēem teatra komitejā tifa eewehleti: sw. adw. J. Purgals, grahmatweebis P. Enbergs un cand. rer. mere. S. Gustaws. Reina meitenu skolas kuratorijā eewehleja: Dr. A. Wuttli, skolas inspektoru W. Sahlti un tirgotaju A. Dombrowski, ar teehibu, ka eezeltā kuratorija war proponet trihs dahmas tā kuratorijas loželles runas wišreem preeščh apšipri-nāšchanas. Remēš-Stola nama komišijā eewehleja: buhwes ušwehjeju Chr. Kergalwu, galbneeku meistaru M. Pagafu un redaktoru N. Purinu. Šmellešchanas komišijā eewehleja: Dr. Lejnu, adwofatu P. Dulbi un swehrinatu adwofatu R. Osolinu. Par delegatē Dšeadaschanas Beedribā eewehleja swehrinatu adwofatu R. Osolinu un komišijā preeščh dibinamās krahi-ašidēnu kafes statutu isstrahdaschanas Dr. Wanlinu, cand. rer. mere. S. Gustawu un adwofatu J. Kreizbergi.

— **Rigas Latweešchu Beedribas Teatra komišijas lihšj-**schinejais preeščhneeks Chr. Berga lgs, tas 12 gabus šchāi amata tšahli darbojees, tagad attejees no šchi amata. „Wehs Chr. Berga lga redsam aisejot retu darbineeku.“ — faka awiše, — „kufsch wišu fawu spehju peelzis Latweešchu teatra pazel-schanas šind. Sewiščhi Latweešchu teatrim ar grehtēem pelu-niareem lihšjseem žihnotees bij bešchi jasneedš palihšiga tola un te teatra komišijas preeščhneeks bij tas wišrs, kas lairēiš ispalihšjeja ar demigu tolu.“

— **No Rigas. Nelaika Purapukes testaments**, zittahl tas fihmejotes uš Rig. L. B. Literaturas fondu, tā „Rig. Awise“ fino, šaturōt šchahdus nofajijumus: Ignatu mahju mantineem jaisleeto latru gadu 50 rbl. muhšu, Purapuku, dšimtas lapu kopschānā, lihšj kamehr Ignatu mahju iswirščhānas summas parahds muišchās ihpāschneekam buhs kamafats, un pehž tam bešmit šgadu laikā janogulba bantā 2000 rbl. leels kapitāls.

Prozentus no šcha kapitāla fanems mahje Anna Purapuke un brahlis Martinš Purapuke, kamehr tee dšihwos, bet kad weens no wineem buhs miris, tad procentus fanems ošrs weens pats. Kad mahje Anna Purapuke un brahlis Martinš Purapuke abi buhs mirušchi, tad 1000 rbl. no minētā kapitāla nometlu Rigas Latweešchu Beedribas rāstneezibas fondam un ošrus 1000 rbl. Aisfraukles bahņizās waldei, waj weetejam mahjitatam pahrwalbišchānā, ar to noticimui, ka procenti tiftu isleototi Purapuku dšimtas lapu kopschānā Aisfrauklē un Lēndē. Ja mantineeki naw ar meeru mahjas ušnemt sem scheem nofajijumeem, tad mahjas pahredodamas un ar kapitālu tapat darams.

No Rigas. „R. N.“ dšejās Latweešchu tulkojumā, tā „Riškš. Wešin.“ fino, drihsumā tiftchot isdotas no kahda Re-lubina, ar dšejneeka Fr. Kiepera peepalihšibu.

— **Jauna awiše.** „Riškš. Wešin.“ peesuhitēis šchahds pafinojums (Kreemu walodā): „Ar to man ir tas gods pafinot, ka man atkaufs isdot awiši preeščh sweesta, olām un mediju-meem. Pirma awišes numuru ešnu nodomajis isdot apweh-ram aprisa mehnešcha widā waj beigās.“ — Awise isnahfchot reiši nedelā, Kreemu un Anglu walodās.

No Rigas. Kreemu-Baltijas wagonu fabrikā peenem-schot strahdneekus un amatneekus turpat tifa uš rāstiftu luh-gumu, lai tā isfargatu weetu mellestajus no krahpšchānas un fufuku dōschānas. Bet šchimbrišcham fabrikā nemojagot ne strahdneeku, ne meistaru.

— **Wiltota nauda** beidsamā laikā Rigā loti ejot apšahrt, ihpāschī selta 10 un 5 rubtu gabali un kudraba 20 lapeiti.

Wangatu juheškōlā marta mehnešcha otrā pušē fahlas juheškōlu audšekneem ehkamēni uš kapteinu un stuhrmānu ama-teem. Pawišam bij fagatamofuschees un peeteifuschees uš ehka-meneem 60 juheškeeki, no kureem weens netifa peelaifis pee eh-famēna tamdehl, ka nebij fāneedšis likumā noteikto wezumu. Ehkamēnus pāstahweja uš tahlbrauceju kugu kapteinu amatu — 23 juheškeeki, uš tahlbrauceju stuhrmāna amatu — 27 juheškeeki, uš labotāschas stuhrmāna amatu un uš labotāschas kapteinu amatu — 9 juheškeeki.

No Behrjones. 1000 rubtu gahjeem par labu. Behr-jones nel. dšimtfungs E. fon Berens, tā „Rig. Awise“ fino, nowehlejis fawā testamentā, kas nupat attāifis, 1000 rubtu fawas muišchās gahjeem. No šchis naudas jaismahfā teem, kas nobihwojušchi muišchā wairaf nekā 10 gadu, it pa 100 rubtu fātram, un teem, kas wairaf nekā trihs gabi — it pa 50 rubtu fātram.

Iršču Laukfainneezibas Beedribu (Zehsu apr.) Widse-mes gubernators šchigada 6. martā atlahwis dibinat, tā „Widš. Sub. Awise“ fino.

Jumprawmuišchās Laukfainneezibas Beedribu Widse-mes gubernators atlahwis dibinat šchigada 3. martā, tā „Widš. Sub. Awise“ fino.

No Lubanes. Balles waroni. Šcha gada 11. februari tifa isšeefata Zehsu-Ballas IV. eezirtna meerteekā šchahda prahwa, no kuras warea ju spreesch, ka tureenes laudis ir wehl deesgan tumšchi un neattihšiti preeščh fabeedribas dšihwes. No polizejas pušes bija apšuhšjetas lahbas 14 personas par atlahsta meera trauzešchānu Lubanes laukfainneezibas beedribas namā „Weefigas Beedribas“ isrihšotā bolle, kurā tee bij eelaufuschees beš biketēm un trauzejušchi publikai meeru zaur kleegschānu, guruh-šchānos, greeftu un burwju eelaufschānu, tā ari zaur smilp-schānu pa dšeadaschānas un dejas laiku. Tā ka isrihšojums bij tizis šehgts beš laika no polizejas pušes, tad par waini-gēm bija fāstahdit protokol. No apšuhšjeteem bij eeradufshees tifa beži, kuri par wainigeem neatfinās. Pehž wairaku leezie-neeku isteikumēem tifa peerahdit: ka E. G. un R. G. bijušchi pašchi tee pirmee un galweene nemeera zehleji un musinatāji, un ka tee gribejušchi beedribai atreebtees par to, ka beedriba tos nenem par musilanteem, bet musitu apgahdā no zitureenes. Leezineeki aplesjināja, ka G. esot musitas forā preeščhneeks, un tadēhl ari esot ušludbijis zitus 3 musifantus, tā ari zitus pahrejos, lai zaur to waretu beedribai atreebtees, ka tos nenem wairs speh-let. Apwainotee ari bij peedewušchi waj 20 leezineeku, ar kureem domaja attāifnotees. Pehž leezineeku nolāuschināschānas aprinka polizijas preeščhneeka jaunakais palihgs fawā apšuhšsibas runā ušwehra, ka „beedribas rihziba bijuši pareisa, un winas barbiba esot par smehtibu wišai apšahrtnei. Bet tifa no weetejā Lubanes musitas forā „Weefigai beedribai“ esot ja-zeesch dāschadi troščhni un trauzejumi. Jo pehdejā laikā no musitas forā dalibneeku pušes esot peenahjis loti daudš fuhšibu par beedribu kuras wišas pehž ismeklešchānas israhbijuščās par glufchi tuf-schām. Tadēhl tas luhšja meerteefneši peespreesh E. G. un R. G. to stingrato fodu par troščhnoščhānu un usmušinaschānu, un pahrejeem mafatu fodu par lihšjbalibu pee atlahsta meera trauzešchānas. Meerteefnešcha spreedums staneja šchahdi: fōdit ar areštu uš weenu mehneši E. G. un R. G. tā nelahrtības wadonus un pahrejos 2 musifantus A. un B., tā ari wehl zitus diwis ar 3 nedelām aresta, un pahrejos 8 troščhnotajus ar 2 nedelām aresta. Šchahds meerteefnešcha spreedums weebis gan dāschu labu pee prašta un aishschānas, ka naw jatrauzē publikas meers dehl materieleem waj personigeem fihšdeem! (B.)

Kurseme.

Kursemes spitalības apkarotaju beedribas beedru stais 1901. g. pawaitojees par 67, tā ka 1901. g., pehž „Lib. Zeit.“ finojuma, beedriba fāstahwejuši no 5 goda beedreem, 48 muišcha beedreem, 486 gada beedreem. Tas ir beedru stais, to beed-riba wehl nebij fāneegufi. Beedribas presidents 1901. g. ap-riņka marščhals barons Chr. von der Osten-Sadens Dundagā. Beedriba eemehmuši: 5434 rbl. 61 kap., starp žitu: no žinšēm — 604 rbl. 67 kap., padalstis no prestāndu naudām — 816

rbl. 58 kap., šimneeku naudas — 585 rbl. 90 kap., bahņigu kolektes — 965 rbl. 16 kap., weenreifigas dahmanas — 538 rbl. 20 kap. Židewumi: 9829 rbl. 30 kap., to starpā preeščh šimneeku uštura, agāifmofschānas, apmāgāschānas — 2507 r. 60 kap., algām — 1361 rbl. 99 kap. un t. t. Weš eenaštū-meem fāidrā naudā wehl dahwinatas drehbes 193 rbl. 40 kap. wehrtiba. Beedribas mantas stahwollis šchahds: bij uš 1. jan-wari 1901. g. — 16,846 rbl. 82 kap., peenahja lahst 1901. g. — 5434 rbl. 61 kap., isdōts 1901. g. — 9829 rbl. 30 kap., paleel uš 1902. g. — 12,452 rbl. 13 kap. Tutuma fili-ale eemehmuši — 5051 rbl. 77 kap., isdewuši — 3107 rbl. 53 kap. Tutuma patweemē no jauna ušnemti 17 fehrdšigeē, tā ka gada laikā tur tifa kopti 36 šimneeki. Šlimnizā pee Tāškeem tifa ušnemti 20 šimneeki, tā ka pawišam tifa aplopti 46 šimneeki. Nomira 5 šimneeki.

No Leepajas. Ugunsgrēhls. 23. martā ap pulstien 4 no rihša, Leepajas-Romnu dšelszela rajonā, kahdā kolu nolih-tawā, netahl no pafasheeru wofšala, isžehlees ugunsgrēhls, tā „Lib. Zeit.“ fino. Uguns, kurai fāstahpeletee kolu krahju-mi, dehku gabali, ehweku fāidās un t. t. demuščhi bagatu baribu, isplatijusees loti aštri un pahrgahjuši uš blafus atrodoschos buhwi. Pee dšehschānas isfauti wiši weetejeē ugunsdšehjeji. Deemšchēhl dšehschānas darbus fawējis Leepajā jau parafstais — uhdens truhkums, jo pār šleščhu tihflu gahjis loti gruhti ar uhdens peewešchānu. Tifa labi wehlfat, kad atšieguščās palihgā diwi lokomotives ar bagatigi apgahdateem uhdens krah-juemeem, isdeweess uguni awšehšt.

— **Pahrdroscha kafes šahšiba** isdarita smehtdeen 23. martā, Alejas eelā, Šchulza namā, P. materialpreeščhu bodē. Saglis isleetojis few par labu laiku, kamehr bods ihpāschneēē eegahjuše turpat blafus fawā dšihwollī. Kad ihpāschneēē at-nahlfuši atpafal, atwiltne bijuši pa pušēi walā un winas fa-turs — projam.

— **Pahrschteigs saglis.** Pagahjušcho smehtdeen pusnāst Toma eelā M. namā kahds dšihwolla eemihntneeks pahrschteifis sagli šchahdōs apstahldis: Saglis, pa pahris jumteem rahpba-mees, ušrahpees uš dšihwojamās ehkas jumta un mehginajis pa jumta loqu eetit dšihwojamā istabā, bet šche wīnu pahrschteifis dšihwolla eemihntneeks, kas pašchlaik atgreesees mahjās. Saglis aif bailēm tairijis augstu leezēnu no jumta fehtā, kas tam ari laimigi isdeweess, jo kamehr dšihwolla eemihntneeks pa trepēm nofrehjis lejā, saglis bijis jau projam, un, tā rahdās, neewainots.

No Leepajas. 18. martā šchejeenes juheškōlā fahlas eh-famēni. Ehkamēnu komišija fāstahweja no šchahdeem lozekleem: apāščh-pallawneeka A. Ignatjewa (preeščhneeks), juheškōlas di-rektora E. Dahla, Nikolaja gimnastijas matemātikas wisškoloz-taja N. Lugaŭ'a, juheškōlotaja J. Baumana, skolotaja Sotolowa, tirgotajem B. de Boera un S. Kurže, kapteineem J. Johans-sena un J. Zafimowija. Uš ehkamēnem bij peeteifuschees kahdi 64 weetejās juheškōlas audšelni, ehkamēnu deenā wehl nahja diwi lahst — tā tad kopā — 66. Ehkamēni turpinajās pees-gas deenas un no wīseem, kas bij peeteifuschees, 64 pāstah-weja ehkamēnus.

No Leepajas. Šchejeenes tirdšneezibas firmas, tā „Lib. Wešin.“ fino, apliktas ar 10% leelu nobolli (no tirdšneezibas nobolku leeluma. „Latw. Awišchu“ ref.) par labu weetejai tirdšneezibas skolai. No šchi nobolka eenahtschot gadā kahdi 8000 rubti. Nobolks buhšchot jamahfā wīseem tirdšneezibas weitāleem, kureem ir 1. un 2. šchīras tirdšn. papihri un wī-seem ruhpnēezibas ušwehumeem, kureem ir pirmo peezu kate-goriju ruhpnēezibas papihri.

Wež-Sachtu semkopības un moderneezibas skolas kufschu šchogad beigufchi šchahdi audšelni: Karlis Andernoms no Ais-putes, Alfrēds Bergmans no Jaun-Swirlantas, Woldemars Blau no Wahrzeenes, Gustaws Buls no Jaunpils (Kurfemē), Zahnis Dreimans no Grobinas, Arwids Grūnhofs no Jelga-was, Janis Grūnthals no Aitureem, Alesanders Genišch no Rigas, Alberts Matuts no Rihzes, Kuno Neurands no Raunas, Karlis Pipāis no Jaunpils (Widšemē), Pauls Preebe no Me-schotnes, Kristaps Sihwerts no Smehtes, Woldemars Smaigne no Jaun-Swirlantas, Julius Stuzis no Trilates, Alberts Su-drabs no Wež-Peebalgas, Fridrihs Tuppe no Jaunpils (Kurfemē), Julius Wihgants no Krisburgas. (Seml.)

Par Kuldigas aprinka semneeku leetu komišaru eezelts, tā „Kurf. Sub. Awise“ fino, greehš Kenjerlings, lihšjchim wegafais semišchu ušdemumu eerehōnis pee Kurfemes gubernatora.

No Wezmuiščas. Jē beedribu dšihwes. Mums Wez-muišchneekēem — ir deesgan daudš beedribu: 2 dšeadaschānas beedribas un labdarības beedriba. Weena dšeadaschānas beed-riba ir fawēneta ar labdarības beedribu, kura pehdejā laikā fahlfufe loti sparigi rihštoees: teel dšeadats deesgan beeschj; dšeesmas teel iswehletas ar ihstu garščhu un pa leelakai dālai Latweešchu komponistu fāzeretas. Kā dšird, beedriba grib ari kongertu fārihlot. Tas buhju, pateescham, Wezmuišchneekēem rets baudijums. Nolemts ari peebalitees pee dšeadaschānas fwehškeem. — Ari par labdarības beedribu nēwar fuhšjetees: minētās beedribas ehrtajā fahlē (kahda reti uš lauteem atros-dama) teel deesgan beeschī fārihloti teatri, balles, tehjas wafari, — pareteem ari — mafu balles un basari. Tif šchēhl, ka muhšu beedribas telpās fen naw peedšihwots nēweens jautajumu wafars, neš preeščhlahijums. Waj teescham nebuhtu nēweena fwehšiga wihra, kas waretu muhšu fabeedribai nest lo preeščhā? Man šchēlet, ka buhju gan, bet beedriba, tā rahdās, par jau-tajumu wafareem un preeščhlahijumeem mā interfejās, waj ari nēmaf. — Tahdi wafari, beš šchābām, daudš wairaf gāfmas un smehtības atneštu muhšu fabeedribai, nekā tufschās, weweli-bai fāitigās bejas.

Padomi teesu leetas.

1. jautajums. Esmu renteis muischeli us 6 gabi un kontrats ir tikai samstarpigi us „Schtempelbogen“ parakstis. Weenu gadu nodshwojis, es nodomaju us nahstoschem Jurgeem isheet un kontraktu 22. dez. 1902. g. usteizu; bet tam otrreiz usteizu leezineelu klastbuhtne 10. janw. sch. g. bet rentes ishemajs man isskaidro, ka: ja es gribot isheet, tad man jaais-malkajot nahstoscha gada rente (1000 rbl.) un bet tam rentes procenti par ischetreem gadeem. Waj schi wina prasiba ir likumiga jeb ne? un waj mans kontrakta usteikums ir likumigs? Jautajums shimejas us Wibeimi? J. A. St.

Atbilde. Wifs atkarajas no kontrakta nosajijumeem, bet ta la tee mums nesinami, tad us jautojumu naw eespehjams atbildet.

2. jautajums. Preefch 12 gadeem prezeju atraini ar mahjeli. Winau bij wehl weena jaunaka mahsa un brahliis, kuresch no radeem bij peenemis behrnu weeta. Kad schis brahliis tapa pilngadigs, tas mums atrasija sawa tehwa ihpaschumu. Pehz tam winich istabu nograhwa, mahjas fokus isjirta un pahrdewa un femi lahdam eekihlaja. Wehletos sinat, waj abdam mahjam nelas nebuhtu no mahjeles mantojams? M. N. 3511.

Atbilde. Mahjas manto ar brahli lihfigas dalas; til pee mantojuma dalichanas brahliis dabun mahju, ar peenahsumu ismalkat sawam mahsam winau daku nauda pehz teefas nowehrtejuma.

3. jautajums. Esmu sawam tehwa un mahtei weeniga meita. Manam tehwa ir saws gruntsihpaschums un nams, kas norakstis us manas mahtes wahrdu. Mans tehws ir otrreiz prezejees. No pirmas seemas tam ari ir meita, kas sakas, ka ari ta esot mantineeze. Gruntsihpaschumu un namu tehws eegahdajis tikai ar manas tagadejas mahies palihdsibu. Tuhshu isskaidrot, waj manai puschahjai ir teefibas skaititees par lihshmantineezi mand mahies mantojuma. A. A. J.

Atbilde. Pehz jautatajas mahies nahwes jautataja buhs kopā ar sawu tehwa, ja tas sawu seemu pahrdshiwotu, tas weenige mantineeli un mantos lihfigas dalas.

No Jelgawas.

Jelgawas apgabala teefas pristaws Duffs paaugstinats titularpadozneeka schina, ka „Kurs. Sub. Anise“ sino. Eeswehtitas jaunawas. Otrdeen 25. martā schejeenes zeen. mahjitaji Reinharda un Stawenhagen lungi, jauki ar sawkumeem ipuschkotaja Annas basniza, eeswehtija 118 jaunawas un 4 jaumelus.

Schejeenes pasta kantoris issino atklahitbai: Sahlot ar 25. martu sch. g. schejeenes pasta kantori jau eepreefch peenem Leelbeenu laimes wehlejumu korespondenzes, kas tiks adresateem isdotas waj mahjas peefuchtitas tikai pirmaja Leelbeenas fwehtu deena. Uj schahdu korespondenzi, kas eemetama wehstulu fahite, adreses puse trefneem burteem jausraista „поздравительное“, waj ari par to eepreefch japasino lahdam pasta eerehdnim, kas korespondenzi peenem, us tad uslipina ihpaschu martu un tad schahda wehstule teel nodota, ka jau minets, adresatam rotas tikai pirmā Leelbeenas deena.

Derigs eerihkojums. Fewehtrojot pehdejo nelaines notikumumu us Leelupes februara fahlumā, kad nosihla gimnasists, kas mule tikai atrasts, no peenahzigas puses tizis par to gahdats, ka brauffchana ar laimu nepeeauguschchem skolneekem pa schejeenes upem teel daudsmaj aprobeshota. Teem peeauguschchem skolneekem, kas wehlesees ar laimu braukt, teel isfneegtas femishklas fahritis un schis jausrahda laimu isnomatajam. Wef fahritis usrahdschanas nedrihsti laimas isnomat neweenam skolneekam; zitabi laimas isnomatajs, ka ari skolneeks triht foda.

Sahdsibas. Pee Zeraufstes pagasta peederiga, Dihka eela N. 19 dshiwoscha Anna B. 19. martā sinoja polizija, ka par to laulu no 17. lihds 19. martam, kamehr winas mahjas nebijis, is winas aisslehgta dshiwolla, burwis ar palakaititu atshegu atsheshot, winai issagti selta aproze un seeweeshu selta kabatas pulstiens, kuru topwehrtiba fneedsotees pee 34 rubleem. A. schini fahdsiba tura aisdomas us schejeenes eemihneezem A. St. un A. S. — Schejeenes eemihneeks Janis St., kuresch dshiwu Katoku eela N. 49, 20. martā sinoja polizija, ka tani pascha deena is wina ischemodana, kuresch atradees wina dshiwoll, winam issagtas dashadabas leetas, 32 rbl. wehrtiba. Schini fahdsiba top aisdomas turetās us lahdu apsaqta peedshiwotaju, Eduardu L. kuresch aismuzis. — 18. martā tapa nosagts lahdam Wilhelma eela N. 18 dshiwoscham Iwanam J. weens wihreefchu mehletis un is wina mallas schuhnisha ta pascha nama sehda apmechram weens wefums mallas, pawisam kopā 4 rbl. 50 kap. Apagtais schini fahdsiba apwaino sawu peedshiwotaju J. J. Sagtas leetas atrastās un nodotas pehz peederibas. — S. M., kuresch dshiwu Marijas eela N. 9, 22. martā sinoja polizeja, ka nakti us 22. martu uslawsta wina aisslehgta flehts un is tureenes winam issagti 2 wihreefchu fudraba labatas pulstieni, 6 fudraba tehjarotes un dashadabas drehbes, apmechram 100 rbl. wehrtiba. — Schejeenes eemihneeks Ansis St. sinoja polizija, ka 17. martā wina dshiwoll, Dobeles eela N. 21, eeahzhis lahds J. C., kuresch peedahwajis winam pirt 2 kreshlus. Kad St. ar peedahwajumu bijis meera un starp wineem notikuse weenoschanas, St. is fapja isnehmis E—m par kreshleem peenahschos 1 rubli naudas un to eedemis pehdejām. E., manidams, ka St. fapil wehl palikuse nauda, luhshis wina pazeenat ar tehju, ko ari St. neleedsees. Bet kamehr St. isgahjis pehz tehjas, tilmehr minetais E. peegahjis pee fapja un is tureenes isnehmis tur atrodoschos 3 rbl. naudas. Kad pehz lahdam minutem St. atmesis tehju, E. peebildis, ka tehju nederschet un steidsees aiseet. Pehz E. aiseeschanas St. tuhbal peegahjis pee fapja, kur eeraudhjis, ka lihds ar E. ari is fapja isgahjuschi wina 3 rubli naudas. — E. nemis ismekleschana.

Isshlehdeshchana. Pee Meschotnes pagasta peederiga M. R., kura dshiwu R. kaku zepli, Gezawas pagastā, 16. marā sinoja polizija, ka 1 1/2 nedelu atpalk lahds S. S., kuresch agrak pee winas falposis, panehmis winas sirgu ar rateem, braukt us Jelgawu darischanas. Jelgawā eebrauzis, S. winas sirgu ar rateem, kuru wehrtiba fneedsotees pee 60 rubleem, pahrdemis lahdam schejeenes eemihneekam R. U., kuresch dshiwu Meiju-muischas eela N. 1, par 15 rubleem un naudu notehreis.

Noblehdshchana. Weetejais eemihneeks, pee Elejas pagasta peerakstisais Janis S. 17. martā sinoja polizija, ka tani pascha deena ap pulstien 7 watarā us Marijas eelas lahds Jelgawas pilsonis A. S., kuresch dshiwu Walles eela N. 55, winau ismahnijis 5 rubli naudas, apolidamees atdabut winam S. jagtas manas. Naudu fanehmis, minetais S. aismuzis.

Atrasts shlonis. Zetortdeen 27. martā preefchpufdeena tita atraps pee twailonu peestahines, pretim pilji, februara fahlumā nosihstuschais gimnasijas skolneeks, ebrejs Sp. Dosmajams, ka tas lihds schim gulejis upes dibinā eespeests ita ry balkeem, no kureenes zaur twailonu ritenu greeschanos tizis isfalois un winahzis us uhdens wirfus.

Paschta paschnahweeze. Kad jau sinots, nakti no 4. us 5. martu schejeenes L. weefniza lahda istaba pee krahns atrada pahruschos lahdu jaunu seeweeti, kuru toreis nepasina. Isgahjuscho fwehtdeen nu no Rigas atrautuse lahda eemihneegas, kas paschnahweezi pasinuse var sawu weenigo meitu, pee Rigas peerakstito pilsoni Mariju Guinberg, fahktu Plawneel, dshim. Sulle. Galu ta few padarijusees aif gruhshirdibas. Weidshot peeminams, ka ta bijuse prezejusees un astahjusche ka bahreni 4 gadus wezu meiteni.

Wisjaunakas sinas.

Kreewu telegr.-agentura.
Genfe, 7. apr. (25. martā). Makedoneeshu komiteju wadoni aissaulti us Parisi, lai tur ispreestu smarigus jautojumus.
Sofija, 7. apr. (25. martā). Albaneeshi usbrukuschi Achridai un aplawuschi daubš eedshiwotajus.
Sofija, 8. aprili (26. martā). Sapulzinats weens referwistu esaulums, lai pastiprinatu robeschu apfarschibu. Tai nosluhta no Sofijas us Riendilu aissuhstita pirmā jahneelu pulka eskadrona. Bulgarijas waldba usajzinaja Turziju, eerihot wispahriqus robeschu fargus preefch kopigas robeschu apfargashanas. Zontshews atlaisis fwababiba pret 10,000 franku leelu droshchibas naudu.
Konstantinopolē, 8. aprili (26. martā). Nomira Jstibas waljis, fahsis-pascha. — Albaneeshu kufiba teel stiprinata zaur sultana nenoteito isureschanos. Kreewijas un Austro-Ungarijas wehstneeki dewa padomu, fperi stingrus fokus, bet Anglijas wehstneeks eeteiza sultanam, islihtg ar Albaneeshchem ar labu.
Belgrade, 9. aprili (27. martā). Kreewijas konsuls Schifherbina nomira no eewainojuma, ko dabuja Mitrowiza.

Basnijas sinas.

Leepajas Sw. Annas basnijas draudses sinas no 17. lihds 23. martam. Ujsausti: Samels Somars ar Minnu Blum; Jahnis Aldermans ar Annu Burgis; Jahnis Iymals ar Valentini Loge-neel; Ernists Strehneeks ar Lihsi Tabirneel; Roberts Augusts Behrsinsh ar Willi Kulej. Laukati: Jahnis Getlewitschs ar Lihsi Lihbel. Mirusch: Arichs Ansons, 62 g. w.; Stella Elise Marija Leepin, 2 1/2 g. w.; Ernists Leepinsh 1 g. 1 m. w.; Iffe Wihtol, 60 g. w.; Jahnis Banus, 39 g. w.; Emilija Marija Reinfeld, 4 1/2 m. w.; Karlis Lembers, 4 g. 3 m. 24 d. w.; Georgs Alefanders Kumppe, 8 g. 1 m. w.; Andrejs Rudolfs Sobers, 1 g. 2 m. 8 d. w.; Peters Roberts Alefstraps, 3 m. 11 d. w.; Georgs Strehshis 40 g. w.; Otrōs Germans Sinters 1 g. 7 m. 27 d. w.
Deewalposchanas fwehtdeen 30. martā Sw. Annas basniza, ka Puhpolu fwehtdeena jauneklu eeswehtischana pulsti. 10 no rihta mahz, Schoen, pehz pufd, deewalposchana netaps tureta. — 3. aprili, ka jala zeturtdeena deewaldbneeki plsti. 9 no rihta; deewalposchana pulsti. 11 no rihta mahz, Schoen. — 4. aprili, ka leela peektdeena deewaldbneeki pulsti. 9 no rihta; deewalposchana pulsti. 11 no rihta mahz, pal. Desfne. Liturgista deewalposchana pulsti. 5 watarā.

Jaun-Leepajas basnijas sinas no 17. lihds 23. martam. Ujsausti: Ansis Augusts Reulands ar Sanni Wilpor. Mirusch: Andrejs Kalneeks, 1 m. 5 d. w.; Alfreds Annas 7 ned. w.; Martinsch Kummermans 1 g. 7 m. w.
Dahwanas fanemtas: basnizai par labu no J. N. 1 rbl., no M. Sch. 50 far., no J. W. 3 rbl., no R. A. 1 rbl., no B. St. 1 rbl., no L. B. 2 rbl.; preefch neredshigeem no J. P. 2 rbl.
Deewalposchanas: 30. martā pulsti. 9 no rihta, behrnu eeswehtischana pulstien 5 pehz pufd. — Sata zeturtdeena un leela peektdeena deewaldbneeki pulsti. 8 no rihta, fwehtita deewalposchana pulsti 10 no rihta, — leela peektdeena liturgista deewalposchana pulsti. 5 pehz pufd. Mahzitajs Goldberg.

Aisrahdijs.

Schim numuram ka peelikums eet lihds wiseem abonenteem fudinajums par mahstligas mehleschanas isnehginajumeem no Agronomiska Biroja Peterburgā preefch mahstligu mehstu isplatischanas.

Wehstules un atbildes.

J. St. A—ā. Greeshatees pee teem laikraustem, kur netaisnee usbrukumi min. eestahdei bijuschji nodrukati. Mums naw eemesla schini leeta eemaisitees. — R. R—ā. Lahdu paschaidrojumu neshahsinatu newaram usnemt. — J. G. P—ā. Tik plachdu gada pahrskatu newarejam isleetot. — P. A—schā. Juhhu garajas stolas sinas mas fodola. Ari stahstinsch tufschs. — R. S. Leepaja. Naw domajams. — R. G. W—ē. Juhhu domu graudini naw nezil smagi. — Drost. S—ū. Dsejotus un zitus beletristikas raschojumus Juhsh walti fuhsteet — naw lo domat no nodrukashanas. — Latweetei. Eesuhitijums hef wahrda un adreses newaram usnemt.

Ijdewejs un redaktors: Dr. Dielenstein.
Redaktors: J. Weissmanis.

Довозено цензурою. Para, 27-ro mapra 1903 r.
Drutais pee J. J. Steffenhagena un debla Jelgawā

S l u d i n a j u m i.

Par to zenu wislabako tabatu
Sweeda
N. 40,
1/4 us 40 kap., 1/8 us 20 kap.,
fpezial-forie no A. S. Maika-
para fabrikas,
fanehma un eenehle
J. Gottharda
tabatas magastina Jelgawā,
Katolu eela N. 12.

Mahju pahrdoschana.
Sahmu falas deenwidus galā, 35 werles no Irdes (Kursemē),
Raunispā muischā pahrdod 12 mahjas 22—39 def. leclunā wehrtiba
no 1200—2500 rbl. Pee weenam mahjam peeder 18 puhraweetu buhu-
foku mehcha, un dashu zitu mahju gruntē atronās us plawām stahiti
refni osoli.
Raunispā muischas Walde.

Mescha seme
Jelgawas tuwumā masakās dalās apmechram 10 puhra-
weetas leeli gabalt, sem labem nosajijumem par dshintu
pahrdobama. — Tuwatas sinas pee J. Geystera, Jelgawā
un pee M. Geystera, Riga, Abgenes-talnā, Deela Behger-
eela N. 4.

Mastkawas
Kostowas
Kursemes
grihs un
kushu
miltus,
faufo rangu I.
pahrdod wairumā un mafumā
Fr. Weidemanis, Jelgawā,
Deelajā eela N. 83 (pee baltā
galta).

**Schklas meeschus un
anas, pehrnos firnus
(sakos un baltos), lechju,
griku, abholina, timo-
teja, plawu fahles, si-
nepju un linu sehflu,
superfosfatu un
tomas miltus**
pahrdod, ka ari pehrt pehrnā
ahbotina un pelecto firnu
fehflu
Fr. Weidemanis, Jelgawā,
Deelajā eela N. 83.

Sausi schkindeli,
kuri fahgeri tikai no fosa resgateem,
daburjami Raudites Waf-Jatās un
Dobeles Latu, Reisterōs.

Uhtroupe.
Jelgawas mahjitaja Zwehtes
muischā pee Mahschinu troga B.
aprili, pulstien 10 no rihta pahrd-
dos pret tablin fumaku figas,
gawis, zuhlas, dashadabas fahmne-
ezibas un femtopibas leetas, da-
schadās ratas, trikleeshu artlus,
fena grabheltus, dshlus, labin.

daštini,
krahstu kregeli un farsance
mudra kregeli par wischialam
zenām. Apwellejumus fanem ari
Jelgawā, S. Zidowija fah,
Zwehtes eela N. 31.

Rupjus un bihdeletus
Kreewijas un Kursemes
rudju miltus,
kljas un lopu miltus
pahrdod wairumā un mafumā
Fr. Weidemanis, Jelgawā,
Deelajā eela N. 83 (pee baltā
galta).

50 werli no Polozkas, teel pahrdot
folwerki
ar ehdam un meshu, 100—150
defet. leclunā par 100—120 rubl.
par defet. Folwerki atronās 5—6
werles no faddas jaunā Polozkas-
Zedlefas diehzeita stanstijas. Tu-
watas sinas no: A. Silberdorff
Kstjises walde, Polozkā.

Alapat manā apgahdeena isnahza:
**Sakshijas grafš
Morizš.**
Nektora Kufolnita wehsturichs ro-
mans is Kursemes herzogju laikteem.
Ishetrās dalās ar 31 bildēm,
mahā wifas dalās kopā wena
wahla 160 kap., us pehzmahu 200
kap. Burtizja no 2—17 un pirmā
burtizja 5 kap., ā 10 kap.

J. Schablowsky,
Jelgawā, Katolu eela N. 6.
Riga, Stahru eela N. 6.
Greenwaldes Labd. Beedr.
Ishilos otrā Leelbeenas deenā 7.
aprili 1903. g. Greenwaldes Mi-
nitrijas stola teatri.

Ishabdis:
„Miglā.“
Pehz teatra familiju wafars pee
Derehstija tga muischas.
Teatra fahkams pulstien 6 pehz
pufdeenas.

**„Leelkungu
pufdeenas.“**
Pehz teatra balle.
Teatra fahkams pulstien 6 waf.

Pastkartes
ar jaubuhwejamās Jelgawas
latweechu pilshetas draudies **bas-
nijas bildi** dabujams Jegera
grahmatu pahrdotawā Deelajā
eela N. 9, Landsberga wifalā
Katolu eela N. 7 un **Katweechu
Wifichu** eespedizija.

Jelgawas
Palihdsib. Beedriba
isrihtos
otrōs leelbeenas fwehtēds 7. apr-
riil 1903. g.
Zehra fahle

Balli.
Sahkams pulstien 9 watarā, bei-
gas 3 nakti.
Sephles Waldmana funga
orkestris.
Geejas malka (eerefb. labd. nod.):
beedreem un wina dahmam ā 30 l.,
nebeedreem un wina dahm. ā 50 l.
Mahritas komishja.

Pirts us dambja
buhš preefch fweht. zetortdeena
un feshdeena turinata.

Tagad peenemu slimneekus
Rīgā, Kalku eelā № 7,
Bīdīmes Savstarpīgās Kredītbē-
dribas namā no 12-1; ņāvā
azu klīnikā,
Suvorova eelā № 7 no 9-11
un no 4-5.
Dr. med. G. Reinhardts,
azu ārstis.

Dr. Wilh. Loewenberg
Ēešņi Rīgā, Iel. Zauneelā № 24 1tr.
netāli no Rahtuļa laukuma, pe-
nem laukuma, mīteļu (Sarnkrant-
heitu) un eekšējās slimības ā-
rēnas no 9-1 pr. p. un 5-9 vak.

Tagad peenemu slimneekus
Rīgā, Kalku eelā № 7
Bīdīmes Savstarpīgās Kredītbē-
dribas namā no 12-2;
Savā klīnikā
Terbatas eelā № 7
no pulksten 9-1/2 12 un no 4-5.

Dr. J. Kranksts,
ārstis āhdās, pušāta un
weneristās slimības.

Dr. Beelajews
runojams dēndēšanas palih-
dība, sekwēncju slimības un
weneristās slimības
if deenas no plkst. 8-10 no rīta,
un " 4-6 pēc pusd.
Ielgavā, Salajā eelā № 23.



Peedabwaju no ņawa lagatīgā
krahjuma

rewolwers,
pistoles, medību
eerotšchus
par lehtām ņenam uš galwošānu.

Skrotis, bissahles
fā ari
wišī peederumi.

Reparatūras ņdara apšūnigi un
lehti.

Johannes Mitschke,
tehrauda prešchū un eerotšchū
magastina Rīgā, Sūngu eelā № 11.

Rīgā.
K. Lorch & bdr.
Kungu eelā № 22.
Kengaraga
fabrikas
noliktawa
peedabwā par fabrikas ņenam
audēklu,
linu un pakulu
dsijas.
Kungu eelā № 22.

Krona Garošes muišā ir dās
bonami prešchū
fehklas
pelešee un ņitec
firni,
fā ari tintehtas.

Mag.
J. Hertela
aptee. prešchū pahrdotawa
Ielgavā Pasa eelā № 13.
peedabwā lehti:
krahfas
wišābās ņianšes,
lakas un
firnišus.
Watrumā un mašumā.



Sums buhs pelna

ja ņuhs ņawas wajašdības eepehtot:

Peena separatorus,
Sahles un labības plauja-
mās mašinas,
Atšperu ezešchas,
Arklus,
Pumpjus u. t. t.,

ari manu bagatīgi apgahdato noliktawu
cewehrofeet.

Hugo Herm. Meyer

Rīgā, Leatra bulwari № 3.

Dašhada ņweida mašinas beš ņaehmuma.
Firma pastahw 30 gadus.

Dahrsā rihkus,
Buhwajkolumus,
Amatneeku rihkus,

Ieelā išwehlē peedahwā lehti

Pawel S. Popow,

tehrauda prešchū tirgotawa wairumā un mašās dāšās,
Rīgā, Grehņueeku eelā № 30/32.

Weifala atwehrišana.

ņaur išo wafinoju ņeen. publikai, ņa 2. aprīlī 1903. g. Ielgavā,
Ieelajā eelā № 43. Weiššmona namā, atwehrišchū

gatas, desu un delikatesu pahrdotawu
no **G. Nöttiga.**

ņawehtedams ņawu pafahkumu ņeen. publikas labwehtibai, ņeru
peeptibit wišus prašjumus.

Ar augšņeenību **Ch. Witte.**

Wina Majestates Kreewijas ņeksara galma apgahdataju
Burmeister & Wain fabrikas Kopenhagenā
Rokas zentrifuga „Perfekt“



Pahrbandita ar tei-
zameem panahkumeem Pe-
termuišchas parauga ņaim-
neezibā.

Eeteizama ņawas ween-
fahrschas konstružijas (beš
schlihtrojem), weeglas darbi-
našchanas un labakas nokrej-
mošchanas deht.

Noliktawa: Sabeedribā

„Paschpalihdsiba“

(Selbsthilfe),

Rīgā, Walnu eelā Nr. 2.

Agenti war peeteiktees.

Kapu peeminekli

fā: frusti, odelistās, grahmatas, rusti u. t. t. pagatawoti if
labāka materiala.

ņaur ņihpešchanu un pulcerešchanu ar jauno sistemu mašinu
palihdsību kapu peeminekli dabun isturigu un jo glihtu ahrpuš.
Seltitus u. neseltitus tšchuguma kapu frustus
peedahwaju par peenehmigām ņenam.

ņeen. publikas apšteļejumi top jo ruhpīgi un wisdrihsatā ņaitā ištildit.
Sabatās atšaukšmes. Sudraba medālas un goda diploms Rīgās ju-
bilejas ištahde.

M. Brauer's,
Ielgavā, pee Annas wahrteem.

Streemu wafispatents ņem № 13192.

Aromatistās pastilas

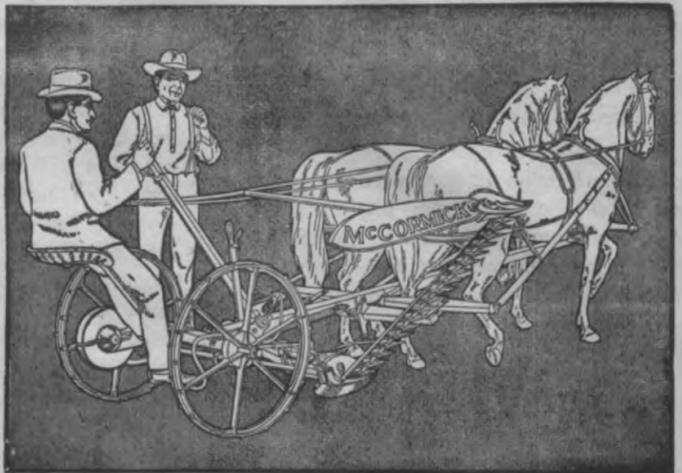
preekš ņipreem dšchreeneem un limonadu paš-
pagatawofchanai.

Fabrika Gläschke & Wiedner,

Sw. Peterburgā, Streemjannaja 22.
Ieel pahrdotas wišās apceelas prešchū pahrdotawās Sw. Peter-
burgā un gubernās. Pastilas preekšā ņahnabeem un likeereem
15 kap. gab., preekšā limonadēm 10 kap. gab.

**„Mak-Kormick Harvesting
Maschine Company“**

Galwenā noliktawa preekšā Kreewijas un Sibirijas.
Rīgā, Serderaplazi 3.



Wislabatās plaujma-
šchinas pafaulē.

Rabības plahweis ar
pafchāferech. aparātu.

Sabības plaujamās mašinas. — Sahles plaujamās mašinas. — Seena grahwekli. —
Trinamec aparāti u. t. t. par wisnehrenatām ņenam un wispeenehmigatcem nošājumecem.

Ieelakā



welosipedu išwehle!



Agromons J. Biffeneeks,

Ielgavā, Katolu eelā № 46.

cewehl fā weenigāis pahrdwejš Kreewijas wežatās un wisceelātās welosipedu un automobili fabrikas

H. Bentner & Co.



„Russia“



welosipedus 1903. g. modela

papildināti atkal ar dāšcem ņameem, patentecem pahrlabojumecem. „Russia“ welosipedi pašh-
ņami newis ahrja raibuma, bet isturības, weeglas goitas un glihtuma ņimā, fā wislabatec ņai laika
draugamec riteni; apbalwoti newecem Kreewijā, bet ari ahršemes (Anglijā) ar augštām godalģām.

Tahlat: Pafaulēstlawenos

„Ablers“ welosipedus

if Frankfurtē welosipedu iņgatawofchanas eeštahdēm (agr. Geinrich Aleyer) pee Wainēs.

Wispiņuigatā galwošhawa.

Pahrdošhāna uš tublin ņamāšū, fā ari nomāšū.

Sabi mašfahšanas notitumi. Lehtās ņenas.

Leetoti riteni teel pretim nemti fā cemāšū.

Wišī welosipedu peederumi bagatīgā išwehlē.

Katram pirzejam ritens preekšā mašfahšanas par brihwu.

Ieelē krahjums leetotu welosipedu no 25 rbf. ņahot.

Ari ņitu fabriku welosipedi teel ištahoti wisahtrāfā ņaitā un uš galwošhānu parešī
pašhā ištahofchanas darbnizā ņem kreetnu leetpreateju wadības.

ņustreiti ņatweešchū, kreetnu un mašju katalogi par brihwu.

**Ielgavās Raufaimneezības Beedribas
Krahšchanas un Wisdošchanas Sabeedriba.**

(atņahta februari 1900. g.)

Ielgavā, Katolu eelā Nr. 19.

28. februari 1903. g.

beedru garantija un drošchības kapitāls 729,625 rub. 40 kap.

Bilanze swahrstās ap 450,077 rub. 04 kap.

- 1) Par noguldijumecem mašā par gadu 6%, ņaitot no noguldishanas deenas. Par schiro-noguldi-
jumecem mašā 2%.
- 2) Par ašdewumecem ņem 6 1/2-8% par gadu. Beeprašjumus išpreekšā pirmdeenas.
- 3) Darba laiks if darhdeenas no pulksten 10-2.
- 4) Beedri war buht ištahoti abeju dšchummu personās, fā ari sabeedribas un arteli.
- 5) Noguldijumi un atšehnumi ir swabadi no krona nodokcem.

Walde.

Stamm & Todlebena

kolonialprešchū, delikatesu, angļu un wišna pahrdotawa

dibinata 1813. g.

Ielgavā, Ieelajā eelā № 9,

peedahwā no ņawa bagatīgā

Krahjuma

ņaitni no iņgatawofchanas weetām ņanemtus eekšchū un ahršemju wišnūs,
angļu porteru, eekšchemes un frantschū ņchampaneti, araku, konjaku,
rumu, Rīgās ņaldos ņchabjus, ņmalšus likeerus no J. Kenn'a, Ieel-
Sezawas, Allascheem, un ahršemju likeerus Ieelā išwehlē.

Lokomobili,

8 ņirgu ņpehta, ar kuhleju, iņventē
maj pahrdod **Sihpeles Weijas.**
par Dobeļi.

Koka darwa

dabujama wairumā un mašumā
Ielgavā, Katolu eelā № 50.

Waiflas ehrlēis,

lošhi melns, 2 aršch. 3 meršch. Ieelēs
traberu ņugas, apļez ņehwes pre
5 rbf. ņamāšū Dobeļ. Latw. Kešterēer

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehta.
(Te ņlaht 2 peelikumi.)